

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr 22. ANULU XVI.

Telegraful este de două ori pe săptămâna; joia și Duminică. — Prenumeratia se face în Sabiu la expeditura poștei pe afara la c.r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate catre expeditora. Pretul prenumeraturii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. care pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8. fl. era pe o jumătate de anu 4. fl. v. a. Pentru prime și tieri străine pe anu 12. pe $\frac{1}{2}$. anu 6. fl. v. a.

Inseratelor se plătesc pentru întreaga ora cu 7. cr. și rul, pentru o donă ora cu $5\frac{1}{2}$. cr. și pentru a treia repetare cu $3\frac{1}{2}$. cr. v. a.

Sabiu, în 17|29 Martiu 1868.

Vechia Metropolia română ortodoxă a Transilvaniei și părților Ungariei.

(Urmare.)

II.

(N. P.) E. Diplomele regilor Ungariei Matia și Vladislau, a Principelui Ardéului G. Rakotzi I. și a Principelui României Ioan Constanțiu Basaraba.

1. Regele Ungariei Matia la suplica Mitropolitului nostru din Ardeal Ioaniciu scutesce pre Preotii nostrii din Maramuresiu dela platirea ori cărora tacse prin urmatorulu decretu regescu, in care prementionatulu Metropolit de două ori se amintescă ca atare:

"Noi Matia din mila lui Ddieu Regele Ungariei, Bohemie s. c. l. facem printră acăstă cunoscere tuturor, celor ce se cuvine: că Noi atătu după umilită rugaminte a credinciosului nostru Patriarche Ioaniciu Mitropolitulu din Alb'a Juli'a, cătu și din deosebită Nôstra mila amu scotut pentru toti timpii viitori pre toti Preotii români de legea grecescă din Comitatulu Maramuresiului, cei de acum și cei viitori dela platirea ori cărora tacse ordinarie și estraordinarie, care trebuia ei în mediuloculu locuitorilor nostrii regesci sa le plăsesca Maiestatei nôstre; ba și scutim și i mantuim printră puterea acestei cărti, din care pricina ve comandâmu seriosu voie tuturor credinciosilor nostrii, Diatatori și Perceptorii tuturor tacselor nostre ordinarie și estraordinarie, asemenea și Diregatorilor camerilor sărilor nôstre regale, și Vicarilor loru celor din predisul Comitatulu Maramuresiu, că sa nu cetezati nici odată și nici intrunu modu a constrengă de acum înainte pre predisii Preoti români de legea grecescă supusipomenitului Mitropolitulu spre platirea ori caroru tacse ordinarii și estraordinarii, care trebuia ei sa le plăsesca în mediuloculu locuitorilor nostrii regali în protiva formei sentrei nôstre, și sa nu-i suparati, său sai turburati în ori ce modu în persóna seu în lucruri pentru nelatirea acelor' sub amenintarea de a perde gratia nôstra. Acăstă carte s'au recetită și s'au datu arretatorului. Datu in Bud'a in Sambat'a cea din taină nainte de dumineacă Bucurativa. Anul Domnului 1479, alu regimenteri nostru din Ungaria etc. 22 iéra din Boemia 11."*)

2. Regele Ungariei Vladislau prin diplom'a sea din an. 1494 recunoscându și intarindu drepturile Manastirei s. Archangelu Michailu din Maramuresiu la rugarea Igumenului acelei Manastiri Ilariu arata totuodata invederatu, ca Episcopulu Mancaciului s'au ală Maramuresiului au fostu sufraganu alu Mitropolitului romanu din Transilvania. Diplom'a amintita sună astfelu:

"Noi Uladislau din mila lui Ddieu Regele Ungariei, Boemie etc. facem cunoscute printră acăstă tuturor celor ce se cuvine, că onoratul și elevlăiosul frate Ilariu Igumenulu Manastirei bisericei s. Archangelu Michailu din Maramuresiu marturisitoru de legea grecescă venindu la fatia Maiestatei nôstre, ne au aretat, și ni-au presentat nouă o carte privilegială a Preasantitului Perinte Antoniu fostului Patriarchu alu cetatei Constantinopolitane, nouei Rome, și atăta lumea, scrisă pe pergamentu cu litere grecesci, și intarita cu sigillulu seu cu plumbu ce e acătiau și cu acăstă unu exemplariu ce e tradusu din vorba in vorba

*) Vedi istor. biser de Petru Maiorii, — istor. biser. de Eppulu Bar. Siagun'a, — documente istor. despre istorie etc. Vien'a 1850 etc.

în limb'a latina, despre nesce drepturi și scăntenie ale aceleiasi biserice a. s. Michailu date de acelu Patriarchu, și inseminate și specificate mai diosu în cuprinsulu aceluiasi exemplariu. Rogandune pre Noi, că sa binevoimur gratiosu a primi aceea carte patriarchala și tōte cele cuprinse într'ins'a, a o innoi, și a o intari cu putere pentru totudeun'a, în favorea acelui frate Ilariu și a urmatorilor lui, și ai Bisericei susunumite.

"Cuprinsulu cărtici și alu exemplariului ei este în aceste vorbe:

"Antoniu din mila lui Dumnedieu Patriarchu alu cetatei Constantinopolitane, nouei Rome, și a tăta lumea. Bine nascutii și în Ddieu onoratii și bunii crestini, de smerenia nostra după intarirea Duchului săntu iubitii fii și generosii Balitia Voda și Dragu Mesteru, cari au fundat o biserică seu o Manastire in Maramuresiu in numele sănt. Arhangelu Michailu, au venit la noi, și ne-an rugatu pre smerenia nostra în starea cea nefericita și amenintările a împériului și au stârnit în serice și în ascultare, care au avut după obiceiul legei creștine și au închinat și au daruit smereniei noastre și bisericei proprietatea loru cea cu dreptul castigata, adeca biserică (Manastirea) cea fundată in numele s. Archangelu Machailu, asiă că sa fia supusa Bisericei smereniei noastre, și sa ascute de dens'a. Iéra noi vediendu dorintă loru cea drăpăta, și privindu la credintă loru amu primitu jerf'a acăstă a loru placuta, și ne-amu plecatu la vointă loru, și amu bine-cuventat cu autoritatea nostra cea patriarchala pre Dragu Mesteru fiul smereniei noastre și asiă că acel'a pre care-lu va alege Ddieu Igumenu in numita Monastire, sa aiba și elu bine-cuventarea nostra, prin care sa potă sănti tōte bisericele, care suntu in pertinentiile predisei manastiri. La acestea, că déca vre-unu Archiepiscopu seu Episcopu dintre supusii nostri s'aru astă in numita monastire, seu in pertinentiile ei, sa fia spre ajutoriu numitului Igumenu, precum arata acăstă carte a smereniei noastre intarita cu sigilulu bisericei noastre. Pentru că noi amu primitu sub protectionea nostra acesta biserică din inima curată și cu mare cinste, și spre mantuirea creștinătăii, și ingaduim Igumenului ei și-i dāmu putere preste tōte veniturile numitei manastiri și ale pertinentiilor ei, care se insira aici: Sitajulu, Megesiaia, Ugocea, Berisav'a, Ciuciulu, Balvanulu, Almagiulu, și în tōte cele numite sici Igumenulu Pachomiu sa aiba putere deplina și cinstire de către toti Preotii și de către alti omeni, cari se află in predisei monastire și in pertinentiile ei, asiă incătu sa-i invită, și sa-i povatinișca la fapta bune, ale sufletului și ale trupului, și sa aiba sa judece pările ce se ūnu de scaunulu bisericescu in predisei monastire și in pertinentiile ei. Si sa aiba sub puterea și sub mânile sele tōte bisericele in pertinentiile monastirei, și tōte veniturile loru, și ale numitei manastiri, și pre toti Preotii, și in tōte slujbele dñești sa pomenescă pre Patriarchulu seu. Din care pricina v'amu datu voie acăstă carte a nostra. Si ca déca s'aru intemplă, că sa moră Igumenulu (precum toti suntemu muritori) atunci toti fratii duchovnici și Balitia și Dragu Mesteru, cu toti oménii mici și mari din numitele pertinentii ale Monastirei, sa se adune, și asiă adunati sa aléga Igumenu cu autoritatea și bine-cuventarea nostra. Si celu ce va fi asiă alesu, sa aiba tōta puterea preste tōte veniturile monastirei predise in acelasi modu și cu aceleasi condițiuni că și fostulu înaintea lui, cum s'au datu de către noi intru cinstea s. Archangelu Michailu. Si spre mai mare credință, adeverintă și intarire a locului săntu amu datu acăstă carte a nostra. Si acestea s'au scrisu in 13 dile ale lunei lui Augustu in anul care se serie 6899."*)

Asiă dăra noi apăndu acăstă rugaminte a

mentionatului frate Ilariu, și primindu-o gratiosu, și vediendu ca suscrișă carte a numitului Patriarchu nu e rasa, nu e schimosita, și nu e stricata in nici o parte a sa, insirămu și inscriem exemplariul ei din vorba in vorba in acestă scrișore a nostra asemenea privilegia și o primim și aprobatu eu tōte cele cuprinse într'ins'a, incătu se vede, că s'au datu dreptu și după lege, și incătu adeverul vorbesce pentru dens'a, și inoindu-o intarim cu putere pentru totdeun'a in favorea aceleiasă Manastiri a. s. Michailu Archangelu și prin urmare in favorea fratei Ilariu, și a tuturor urmatorilor lui, că acelu frate Ilariu și urmatorii lui sa dea Episcopului din Muncaci cuvenită onore, iara Archiepiscopului din Transilvania celu de acum, și celor u, viitori, că mai mariloruse i sa le arate cuvenită supunere și ascultare. Si intarim acăstă prin puterea și marturia acestei cărti a noastre, cărei a s'au acătiau pecetea nostra cea secreta, cu care ne servim că Rege alu Ungariei. Datu in Căsiovi'a prin mânilor onoratului in Christosu Parinte Tom'a, Episcopulu din Laurinu, și chiamatului Archiepiscopu din Agria, supremului secretariu și Cancelariu alu Curtei noastre, și iubitulu nostru credincios. In 14 dile ale lunei lui Maiu, anul Domnului 1494 iara alu regatului nostru din Ungaria etc. 8. și alu Boemiei 24."—*)

3. Diplom'a lui Georgiu Rakotzi I din 10 Octombrie 1643, prin carea nou alesulu Metropolitul Simeonu Stefanu se intară in scaunulu metropolitanu

"Noi Georgiu Rakotzi etc. Facem cunoscute tuturor celor ce se cuvine, că de-si noi din autoritatea nostra și din plinătatea potestatei principale care o exercită in guvernarea acestui Principatului datu nouă din ceriu prin grai'a lui Ddieu), după moarte și esirrea din viétia a onorabilului Georgiu Bradi, fostului Archiepiscopu in Alb'a-Juli'a alu tuturor bisericelor din Transilvania de ritulu grecescu, serbescu și romanescu, socoliserămu sa punem, sa înaintămu și sa asiedămu in derégatorii acelui s. c. l.**) (Urmăza mai incolo contesul diplomei dimpreuna cu condițiile cele mai militare pentru Metropolitulu intarită și pentru biserică nostra întrăga, ceea ce însă privește mai de aproape ierăsi numai istoria bisericăsca. Din acăstă diploma se vede, că chiar și in periodulu acestă de totu tristu pentru biserică și națiune, inca s'au numit Archiereulu Ardéului și cu numele seu celu canonico, și inca chiarn de către Prințele tieri intr'oun actu publicu oficiosu.)

4. Prințele tieri românesci Ioanu Constantiu Basaraba din mila lui Dieu, Prințe și Domnu a tăta Ungrovlachi'a dău sănătei și dñeșei Mitropoliei din Alb'a Juli'a, și Archiepiscopiei din Transilvania Preasantei și de viația facătorii Treimii a cărei Resedintă cadiuta prin lungimea temporii, o zidise din fundamentu reposa-

*) Vedi totu acolo.

**) Vedi Documente istorice despre starea politica și istorica a Romanilor din Transilvania. Vien'a, 1859.

***) Pe basea acestei diplome de donatione se vediū Sinodulu nostru episcopal din an. 1860 indemnata, a se addressă către Prințele de atunci alu României Aless. Ioanu Cus'a cu o rugaminte, pentru restituirea acelei mosii donale Metropoliei nostră române ortodoxe de Antecesorii sei, dara cu durere trebuie sa însemnămu, ca rugamintea acelui Sinodul episcopal nu avu și cum sa vede, nu are nici o trece la frații de uau sănge și de o credință!

tulu nostru în Domnul, Predecesor, Prințipele Ioan Michailu, precum și Preacincisitul Parintă Athanasie Mitropolitul, și întregul Sinod al Santei Mitropoliei, moșia din cîmpul, ce se dice alu Merisienilor din județiul Argesiu și totu pamentul, campul, padurile, apele, și pometul locului cu toate veniturile, care suntu. Deci Domnul mea dedu Prea cînstitul Parintă Athanasie Metropolitanul Transilvaniei, și întregul Sinod alu Metropoliei acăstă carte a Domniei mele cu toate contractele facute intru cumpărarea acestor proprietăți, ca să fie, și sa stea neșca cu totu dreptul acăstă proprietate în cîmpul ce se dice alu Merisienilor cu toate veniturile dela margini pana la margini. Datu în cetatea Principatului nostru Bucuresci, în 15 iuniu, anul Principatului Domnei mele 12, iara dela facea lumei 7203 și dela nașterea Domnului nostru Iisus Chistosu 1700. Ioan Constantin V. — Stefanu Cantacuzinu Logofetul. *)

Evenimente politice.

Sabiiu 16 Martiu.

Dincolo de Lait'a inca se totu mai pasce o parte, din victoria cea reportata în casă de susu cu ocasiunea votării legilor pentru casatoria civilă. Bunămînia vienesului, a austriacului, și preste totu a nemîntului recere o astfel de distractiune. Nu condamnăm din principiu purtarea nemilor de dincolo de Lait'a, ci vremu prin acăstă se dicem ca ei suntu putini diplomi, se entoșămează currendu. — Clericalii insa nu dormu. Toti Archeipiscopii și Episcopii din Transilvania îndrepta o adresa către presedintele casei de susu, prin care declară, ca ei nu mai potu participa la desbateri, de ore-ce casă de susu prin votul dela 21 Martiu s'a abatutu dela calea tratatelor și a pasutu în contra concordatului. Votul acestor clerici va află putina ponderositate în casă de susu; pote află înse in poporul carele să nemijocitu sub influența clericalilor și in poporele negermane, care vediendu-se suprematisate de elementul germanu, au interes identice cu clericalii pâna la schimbarea lucrurilor de satia. Asă victoria pote fi frumoșă, dura ea trebuie să ascurata.

Diel'a Ungariei după o notitie scosă din „Concordia“ și publicata în nrul trecutu, amana cestiuinea naționalităților, cine scf pre candal. Procederea acăstă nu va intârdi a provoca de nou temeri in sinul naționalităților, necasă justificat a supr'a arangiatorilor cestuiilor și intarire in credintă latita, ca magiarii nu voru o impacare sincera cu naționalitățile.

Unu evenimentu de o intensitate mare politica s'a seversu in Russi'a. Unu ucasu imperatescu contopesce și cea din urma umbra de Polonia in complessul statului rusescu. Intemplarea acăstă e

*) Vedi istor. biser. de Maior, — istor. biser. de Eppulu Bar. Siagun'a, — documente ist. etc.

o ilustrație la sgomotele respandite despre restaurarea Poloniei și totu odată admonitione pentru staturi, că sa nu se radine numai in paragrafi, tratate și in situatiunea loru geografico-politica, pentru ca aceste, ut singura docet, nu suntu de ajunsu. Diplomatia combină mereu ca o Polonia aru fi bună, că sa pună stăvila Russiei să se întrevire ceva între statele cele mari istorie, și Russi'a tace și merge înainte pre calea sea. Con cordia între poloni, sinceritatea loru către cauza tierei loru proprie și către poporatii cu cari locuiesc, deoarece nu erau conturbate de ambiciuni vane, de suprematisă și de spiritul proslisticu, nu lasă a ajunge Poloni'a unde se află astazi și nici acolo unde a ajunsu la cea dintâin lovire ce a capelat'o la 1722.

Federatiunea germană de nordu e deschisa. Regele Prusiei vorbesce in cuventul seu de tronu forte pacnicu. — O făoa prussiana cu toate aceste prevestesce resbelulu, pre bas'a faptului, că in Besarabi'a rusescă se concentreză trupe cu o iutiela, care pună unu resbelu istoricu afară de tota indoial'a.

Caletoria Principelui Napoleonu o explică „la France“ că un'a ce are acele urmări bune, de său intarit relațiile cele bune între Francia și Prusia. Declaratiunea Principelui in Berlinu, că Francia nu e invidioasa pre castigurile Prusiei dela 1866 și că postesced eratiunei desvoltarea cea mai bună, a făcutu impressione bună, și Prințipele s'a pututu convinge, ca in Germania are popularitate mare, ideea de a trăi in pace națiunea germană cu cea francesă.

Brasovu 10 Martiu 1868.

Domnule Redactoru! Pre candal catenele temurilor vitrege, ce sugrum'au cu o putere amenintătoare scol'a, și mai potu a dice și biserică nostra, au inceputu a-si înmăia bratiele tiranice, deschidindu in urmă demandulor tempului de luminare alu secolului alu XIX-les usile in camer'a datatoré de viația a culturii sia-cărui muritoriu, pre atunci cu cea mai mare multiamita, din conștiința curată, potu sa aducu și eu on publicu ceterioru, unu anunciu bine-vestitoriu, ca chiaru prin unghiuri, unde se parea, ca nici farmecul celu mai tare de lumina nu-si va pute arunca candelă radiele sele, se arata semne sublime de manecare către culmea destinului omenescu. In 26 și 27 Paștu a. c. fui și eu sătă de ferice a participa la esamenele de iernă înzute sub conducerea intelectuală a neobositului Domnul Protopop I alu Brasovului Iosifu Bacău, in Tîntariu și Halchiu, la care mai întâi in Tîntariu invetitorii scolelor de acolo, și cu deosebire judele conducătorii alu tinerime din clasă II-a prin sporiu aretat in responsurile date de elevii sei, că o sagă electrică a farmecat inimă mea, cu sătă mui multu, cu cătu sciu, că este anu a pasutu mai întâi pre teritoriul spinosu alu creșcerii, și totusi fragedele sele puteri au eluptat unu secerisit de imbeculatoriu, — arestandu-se demnu dotarei a înaltului Regiu Guvern unguresc de culte, in suma de 280 fl. v. a. făcuta

din fundul mondurului granitescu, și pre carea — după recomandarea Escoletiei Sele a supremului nostru Inspectoru scolaru — prin unu înalt decretu a menit'o pentru invetitoriu de clasă II-a a aceleiasi scoli, ceea ce cu acăstă ocazie s'a și publicat din partea Reverendissimului domn Protopopu, poporului care la acestu anuntu placutu entuziasmat de bucuria. Dara ce a pututu mai multu petrunde peptulu meu și alu tuturor asistentilor, facendu-ne a versă lacrimi de bucuria, a fostu esențialu tîntutu in Halchiu, și inca tocmai in biserică, pentru că sa se dea cu sătă mai mare însemnatate esamenului, și se păta luă parte la acel'a cu sătă mai mulți ascultatori, la care preste aspetare s'a aretat, ce pote vîntu' energica a invetitorului conscientiosu chiamării sele. Domnul invetitoru local Nicolau Tierenu in decursu de o junete de di, intre zidurile sacre ale bisericii, cu turmă sea plapanda scolară a incantătă publicul ascultatoriu. Responsurile eminente ale fragedelor măditie, precum și corona, ce o puse mai pre urma doi copii pre fruntea esamenului, prin rostirea a două oratiuni compuse de respectivul domn invetitoru, și rostite de acei'a cu tonu și fatia barbatescă, in care — după o espunere scurta arestandu starea loru din trecutu, prefatuta din cea a selbatacimiei, in starea propasarei in cultura și a inaintării, și după aceea salutandu pre prea bunul nostru Imperatru, pre eluptatorulu energetic și neobositu Escoletă Sea Metropolitulu, și in urma pre Domnului Protopopu respectivu, care amesuratu chiamării sele, sătă de bine se ingrijesc de inaintarea loru, au stersu lacrimi de bucuria de pre fetele noastre a tuturor'a, și eu d-oșobire pre parentii loru, — cari interesati de inaintarea copiilor loru in numero frumosu participara la esamenu, — i-au adusu la acea credință, că intrebându-i cine-va, care e comor'a loru pre pamentu, sa respondă cu Cornelia. Vedi acei doi cari vinu dela scola. —

Déca astă dura onorata Redactiune, in Helchiu, unde lips'a și neaverea in gradul loru celu mare, și prin urmare energiosulu invetitoru sără privire la dotarea sea cea mica, — singură numai din interesu morale, și că cu sătă mai tare sa aduca dorit'a indestulire prea zelosului domnul Inspectoru districtual de scole — sciu sa dea unu asiă testimoniu de imbucuratoriu, apoi atunci computandu la conscientiositatea tuturor individilor acelor'a, cari au luatua asupra-le jugulu acăstă greu, insa onorificu, nu ne vomu mai teme ca catenele temporilor, sia acele cătu de grele, voru mai pută sugrumă candelă-va poporul român, care pre astfel de cale, și prin astfel de couducatori neinteresati de bunul loru materiale, se descăpătă din somnulu letargicu, in care sărtea trecutului sără voi'a loru i-a fostu aruncat. „Inainte dura“ dicu către voi frati invetitoru „inainte“ cu energia barbatescă și sperantia in Dumnezeu, — acăstă sa fie devișa văstra. —

FOIȘIORA.

Poesie populară română

adunate de

D. V. ALESSANDRI.

(„Convorbiri literare“)

(Capetu)

Cu toate aceste autorii și publiculu, din societate s'ară inselă forte multu, candu aru cugetă, ca simtiemantul naivu alu poporului nu este compatibil cu ideile cele înalte. Lumea se poate aprofundă totu asiă de bine pre calea inimii că și pre calea reflectiunii, și pentru aceea, ca poporul i-si exprima numai simtieminte sele, nu se eschide o profunda meditatiune și o mare delicateță in esprima marea ei. Indrasnimu chiaru a crede, ca multi poeti de salonu aru și incantati, candu aru pută descoperi in fantasie d-lorū idei cu o umbra numai de frumosetă celoru popularie, precum le afămu d. e. in următoarele poesie:

Bade Trandafiru.

„Bade Trandafiru frumosu!

Vrătai sa te-areti duiosu

Dar te-ai aretatu ghimpousu

Si din minte nu m'ai scosu. — Vai! Ielitia din celu satu! Ce-ai cerutu și nu ti-amu datu? Cerut'ai făgori de miere, Eu ti-amu datu budile mele; Cerut'ai o viorela Ti-amu adusu inim'a mea. — Déca vrei dragoste-aprinsa Ada-mi gur'a neatinșa, Si o inima fecloré Cá ap'a dela ișvóre. (pag. 369). Sub rachita ramurata Siede-baba superata Si'mpreguru earb'a-i uscata! Ce-a fostu verde a vestejitu, Ce-a fostu dulce-a amaru, Ce-a fostu veselu s'a mahnitu! Pe sub lunc'a inverdita Trece-o fata înflorita Si de fluturi urmarita. Ce-a fostu vesteju inverdiesce, Ce-i amaru se indulcesce, Ce-i mahnitu se'nveselesce. (pag. 336). Susu, in versu de braduletiu, S'a opritu unu sioimuletiu, Elu se uită dreptu in sóre Totu miscandu din aripioare. Josu la trunchiolu bradului Cresce flórea fraguloi.

Ea de sóre se feresce Si de umbra se lipesc. — Floricica dela munte Eu suntu sioimu sioimutiu de frunte Esi din umbra, din tulipa, Sa-ti vedu fati'a la lumina, C'a venită pâna la mine Mirosu dulce dela tine, Cătu amu pasu in gandulu meu Pe-o aripa sa te ieú Si sa mi te portu prin sóre Pân-te-i face roditóre Si de mine iubitóre. — Sioimuletiu, duiosu la graiu, Fia-care cu alu seu traiu! Tu ai aripa sburatore Ca sa te inalti la sóre, Eu la umbra, la recóre Ámu menire 'n floritóre. Tu te légani susu, pre ventu, Eu me légani pre pamentu, Dute'n cale-ti, mergi cu bine Făr'a te gândi la mine, Ca e lumea 'ncapatóre Pentru pasere si-o flóre! (pag. 13). Nu mai putinu escelente suntu poesiile populare cătu pentru delicatesa expresiunilor, si energi'a și justeti'a compararilor; d. e. cându dice Paunasiul Codrilor (pag. 24) Nu, eu mândra nu te-oiu dă

Raportul

Comitetului societăției pentru literatură și cultură română din Bucovina, despre trebile și lucrările sale, ce s-au întreprins și s-au executat în decursul anului 1867.

Prea onorata Adunare!

Statutele societăției pentru literatură și cultură română din Bucovina obligă prin § 30 pre Comitetului ei să supune în totu anul adunării generale un raport detaliat despre lucrările și trebile societăției.

Dreptu aceea Comitetul societăției își împlineste acăsta dată ia, asternedu urmatorea dare de séma asupra administratiunei societăției în decursul unui anu, adeca dela 1 Ianuariu 1867 și pâna la 1 Ianuariu 1868.

Comitetul va aretă prin acăsta mai întâi a cetea, ce s-au întreprins și s-au executat de către densulu în cursul anului trecut.

1. Împlindu-se chiaru a dôa di dupa adunarea generală trecută anulu dela reposarea ilustrului barbatu și profesoru A Pumnulu, Comitetul își tinu de datoria a urmă intru îngrijirea sea întrreprinsa pentru eternisarea memorie neuitatului barbatu, și cu acăsta intențiune intrinindu-se în siegintă sea din 11/24 Ianuariu 1867 a decisu, a serbă memoria repausatului conformu ritului biserică noastră. Serbarea acăsta se facu în biserică catedrală Sambeta în 9/28 Ianuariu 1867 prin săvârșirea St. Liturgii cu soborul și tolu odată și prin unu parastas, luandu parte în urmă invitatărăi săcule la acăsta serbare Consistoriulu, corpulu profesoralu teologicu, directoratulu gimnasialu și alu scolai reale superioare de aici, Rectoratulu seminarialu și unu publicu numerosu română și străină.

2. Totu din asemenea motive Comitetul au lăsat în lucrare conclusulu seu din 12/24 Ianuariu 1866 privitoriu la înființarea unei "fundatiuni" și a unui "monument" în memoria eterna a desu laudatului barbatu, decidiendu a se face unu apelu în privintă acăsta totu publiculu română, invitându-lu spre contribuiri atât pentru fundația acăsta cât și pentru monumentulu, ce are sa se radice la mormantul ilustrului nostru barbatu. Apelul acesta s-a făcutu și s-au tiparit in făoașă societăției nr. 7, anulu 1867 și despre rezultatulu, ce s-au dobendit pâna acum prin acăsta în folosulu numitei fundații, au urmatu și se voru continua publicatiunile că pâna acum în făoașă societăției.

Comitetul pasindu mai departe pre calea întreprinsa în acăsta privintă, asiediă o comisiune de 3 membri din sinulu seu, care are mai alesu a se ocupă de cele trebuințiose pentru mai departe regulare a acestei afaceri și cu punerea în activitate a acestei fundații și numite "Pumnuléa" și a monumentului. Resultatulu deliberărilor i-lu va reportă comisiunea acăsta Comitetulu, ale căruia concluzuri se voru publică apoi la tempulu seu prin organulu societăției.

3. Peștru punerea la cale a conclusului adu-

nării genarole din 11/23 Ianuariu 1867, în privința înființării unei catedre pentru studiulu istoriei naționale, Comitetul asiediă o Comisiune de 5 membri din mijloculu seu, care aduse rezultatulu deliberărilor sale, care aprobadu-se de elu cu unele modificări, se va aduce astădi îndeosebi spre aprobare înaintea onoratei Adunării, după cum arata programul.

4. Spre a satisface dorintelor respicate prin manifestaționile adunărilor generale trecute, asiediă Comitetul asemenea o comisiune de cinci membri din sinulu seu pentru aflarea modurilor, cum s-ară puté mari fondulu societăției.

Reportandu-se Comitetul rezultatulu pertrătilor acăstei comisiuni, se adoptara de către acăsta urmatorele conclosuri, că unele, dela a căroră executare se ascăpta realizarea dorintei generale în privintă marirei fundului societăției.

Acestea suntu:

a) Membrii societăției, cari suntu în restanță cu plat'a sea la societate sa se invite prin o scriere anume spre platire fără a li se pune unu terminu óre-care.

Ne urmandu respunsu în cursu de o luna, să se invite membrulu a dôa óre spre platire, rugându-lu atunci a plăti pâna la terminulu de o luna, său a responde decisivu, cum și candu va bine voi a plăti. Trecendu terminulu acăsta fără vre-unu succesu, atunci sa i se facă vre-o provocare potrivita, adaugându-se, că de nu va plăti domnia lui sum'a restanta pâna într'o luna de dile de atunci înainte, — declaratiunea respectiva de membru alu societăției se va anula, stergându-se domnia lui din numerulu membrilor societăției și publicandu-se eliminarea numelui seu în făoașă societăției.

b) În privintă institutului de culegatori se decide, că deocamdata să nu se denumescă culegatori prin titluri și celor denumiți, multamindu li se sa li se impartișca, că Comitetul va intra în susu în nemijlocita corespundința cu membrii societăției în privintă stringerii contribuitorilor anuale.

c) Comitetul insa își rezervă a se adresă la ocasiune din casu în casu către barbati zelosi și devotati scopului societăției, rugându-i, că să lucre în privintă acăsta în interesulu societăției, și pentru acum sa se facă asemenea posturi d-sele dlui A. Costinu, proprietario mare, care au indatorită pre societatea literaria fără intrerupere dela începutu și pâna acum cu feliurite bine-faceri și culegeri de bani, asemenea și zelosului membru dlui A. Ieremieviciu, profesoru de teologia.

d) Sa se mijlocescă darea de concerte musicale și de baluri în folosulu fondului societăției.

e) Sa se facă o loteria publică, cerendu-se pentru acăsta învoire dela ministeriulu de finanțe, precum s-au făcutu acăsta pentru societatea asiatică numita "Elisabetena". Spre acestu scopu aru fi sa se invite toti membrii societăției și alti barbati și persoane zelose și devotele intereselor societăției, că sa bine voieșca a îndrumă și a stringe fia-care în cerculu seu niscai-va daruri, cari aru poté infi-

tisiă obiecte de castigă pentru acăsta loteria și cu cari pâna la sortire s-ară poté pune la cale sa se facă o expoziție publică cu unu pretiu moderato de intrare. În acestu chipu s'ară mari fondulu societăției mai multu și mai repede decătu prin multe alte mijloace.

Pentru îndrumarea și punerea în lucrare a acestei loterii se asiedă pre lângă biroriu o comisiune de trei membri din mijloculu Comitetului.

f) Sa se cera o subvenție din fondulu tielei și altu din fondulu religiunariu în folosulu fondului societăției, din cari au trasu și tragu inca și acum folosuri însemnate și alte societăți, cari au scopuri multu mai inferioare decătu societatea literară română.

Projectul de petiție către onoratulu Consistoriu pentru acordarea acestei subvenții, luan-đu-se în pertrătare, se aprobă de către comitetu cu unanimitate.

g) Sa se capitaliseze totu veniturile, carele voru înurge din folosirea mesurilor propuse spre marirea fondului societăției.

h) Sa se capitaliseze prisosulu în bani, care se va aretă după încheierea bilanțului anualu și a coperirea speselor pre trei luni de dile înainte.

i) Sa se facă o petiție către ministeriulu respectiv pentru eliberarea societăției de plat'a portului postal pentru corespondințele ei oficiale.

k) Se primește propunerea, prin care se recomandă a se înține conferințe literarie-musicale, său discursuri despre materii interesante din feliuritele ramuri de științe, dechiamatiuni, și reprezentări de muzica vocală și instrumentală.

l) În privintă darurilor incuse au decisu Comitetul, că atunci acăstea sa se capitaliseze în data, candu i-si va exprima daruitorulu anume acăsta dorintă; altminteră sa remauă acăsta indatorire fizică în chipsuirea și respunderea Comitetului.

Acestea suntu pre scurtu chipurile, dela a căroră intrebuintare acceptă Comitetul marirea fundului societăției.

Depinde acum dela aprobarea și decizinea onoratei adunării, de suntu a se pune în lucrare aceste proponeri în decursulu anului și mai departe de către Comitetulu viitoru, său nu.

(Va urmă)

Varietăți

* * Kr Ztg. spune în o cor dela C o h a l m u, că românulu din Lovnicu Nică Mircea, unu mecanic genialu dela natură, a capatatu ajutorul în bani de la judele comunulu Rimner (susu), că sa facă o mărăde ventu în apropierea satului, după o construcție propria. Calile cele lungi ce trebuiă să se facă mai înainte, spesele calatoriei etc totu suntu delaturate și pre lângă aceea măra dă o fâna foarte bună. În părțile acelea mai suntu inca dôa mori de feliu acăsta, facute de N. Mircea, în cari se macina bucate foarte multe.

* * Militarescu. Majoritatea comisi-

N'are pace nici de cum,
Căci eu cându o am luat
In cositie i-am jurat
Sa n'o lasu de lângă mine
Si s'o aparu de ori-cine.
sau cându spune in Doncila (pag. 113)

Remâi sora sanatosă,
Că o viore frumosă
Intr'unu pacharelui pe masa.

sau cndu compara cu energie plastica (p. 771).

Ear in chiar mijloculu loru
Naltia-se unu cortu de covoru
Unu cortu mare și rotatul
Poleitul și naramzatu,
Cu terusi d'argintu legatu
Par ca-i cortu de imparatu.
Dar in luntu cine sede?
Dar in elu cine se vede?
Ghirai Hanulu celu betranu
Cu hameru bogatu la senu.
Multi tatari stau impregiun
Cu ochi mici că ochi de ciuru.

să in altu locu (pag. 290).

Voinicelulu nearmatu
E ca sciuc'a pe oscatul
Voinicelulu fără calu
E ca pescele pe malu
Si ca marulu lângă drumu,

In fine la pag. 79

Dómne-ajuta! elu dicea,
Barda 'n mâna apucă,
Si 'n tatari sa aruncă
Cá unu ventu invigoratu

Intr'unu lanu de grau uscatu!
Amu trece multu peste marginile unui articulu de revista, când am sta să relevam toate frumusetele din colecția D-lui Alecsandri. Unu singur punctu ne mai permitemu inca a semnală atențiunii limbistilor nostri: cuvintele cele originale, în parte foarte plastice, și plina de vioiciunea sensibilității, care ne surprindu mai pe fiecare pagina a acestor poesi populare. Ce importanță are originalitatea cuvintelor pentru poesi, amu aratatu mai pe largu în o cercetare anterioră asupra acestei materii; și aci voimur numai să cităm câteva exemple din colecția de fată.

Inchina-voiu ulmilor
Uriesii culmilor,
Ca suntu gata să mi respondă
Ca freamatu voiosu de frundie, (pag. 72.)

Eu la umbra, la recore

Am menire 'n floritoré (pag. 31).

Vei gasi unu paltinelu

Sa durezi lunte din elu. (pag. 51).

Tu ai bani de venturat

Era Manea celu spatosu

Cu cojocu mare, mitosu. (pag. 73).

Unu bradu verde, clatinatu

Pe biserică plecatu. (pag. 21).

Sora cea medina

Unicelulu (pag. 14).

Ve ia unulu căte unulu

Si din fuga ve cozesce

Si ve taie chipu snopesce. (pag. 81.)

Eat'o ică, in briu la mine!

Ea vedi cătu e de frumosă,

De subțire, de lucioșă,

Ce glasutiu zinghenitoru

Scote când o prinde doru. (pag. 114).

Terminându aceste puține observări asupra colecției D-lui Alecsandri, nu avem decătu a-i multiam D-sale și celor ce l-au ajutat în culegere și publicarea poesiilor populare pentru opul cu care au înzestrat literatura noastră.

T. Maiorescu.

vnica generala carea lucra la unu proiectu nou pentru apararea tierei, sa pronuntiu pentru sipsarea servitului militar la linia la cincianii.

* * M. P. spune ca pentru bataliunea dela reg. de inf. Carolu Ferdinandu, ce se afla in Clusiu, au sositu 500 de puseci, de cari se implu prin fundu. In cetea se leacului se deprindu cu ele in tota dilele si sia care ostasii, carele o scia bine manui capata presentu unu florinu v. a.

* * Drumul de feru. Despre starea drumului de feru din Transilvania (Aradu Alba-Juli'a) se scrie la „S. Bl.“ urmatorele :

Drumul de feru Aradu — Alba-Juli'a se va predá comunicatiunii de persoane si poveri inca in decursulu anului acestuia. Ce se atinge de inaintarea cladirei dela Aradu pana la Mari'a Radn'a e gat'a incatua masin'a umbla dejá pre elu pana aci. Dela Radn'a in susu pana la Dev'a a inaintatu lucrul incatua, pre la jumetatea lunei lui Maiu va puté umbla masin'a pre elu pana la Dev'a, pote pana la Semer'a (Piski). Cladirea podului preste Muresiu la Branisc'a a datu multu de lucru, din cauza ca dela rip'a stanga 30 stangini in laintru, se afla in alvi'a riu lui stanci de petra. Asa dara nu a fostu cu putintia ca sa se realizeze projectatele „juguri de lemn“, ci a trebuitu ca 30 de stangini dela ripa in laintrulu riu lui sa se radice unu stelpu de zidu. Dela acesta pana la rip'a stanga se va trage unu podu de grate de feru in estindere de 30 stangini, ceea-lalta parte, adeca dela stelpu pana la rip'a drepta ($9\frac{1}{2}$ stangini) se va face unu podu de constructiune de lemn, asemenea celui de preste dunare de langa Florisdorf (aprove de Vien'a).

Casele stationilor si vighitorilor precum si alte cladiri au inaintatu intru atata incatua acelle nu voru mai fi o pedeca pentru deschiderea comunicatiunei; numai obiectele din Vintii de Iosu si Alb'a Juli'a au remas inapoi, pentru ca in locurile aceste e putin materialu de cladire. Acum insa mergu si aceste rapede inainte si asiá e putina indoiala, ca pentru obiectele aceste nu se va deschide drumul de feru in Augustu.

Celu mai mare impedecament aru fi intre Jibotu si Vintii de Iosu, unde se receru inca mai multe sute de stangini cubici de petra, a carei aducere e impreunata cu mari greutati pentru calea cea grea dela loculu unde se sparge petra pana la drumu, dara si pentru nepasarea locuitorimei dela tiéra, cägei si plat'a cea mai mare de carausia inca i se pare preamica. Pentru ca sa nu stea lucrul in locu din cauza netransportabilitatii materialului, intreprinditorii au cumparat 50 de boi, cu cari se aduca lemnele pentru cladire din padurea Acmarei pana la Partosiu. La Semer'a a trebuitu intreprinditorii se cumpere cai, candu a fostu eromptu epidemii in vitele cornute. La podul dela Partosiu se lucra barbatesce.

In decursulu septamanei se face trassarea drumului dela Semer'a la Petroseni pre valea Jiului, dupa carea se va si incepe lucrul de pamant, care in unele locuri va fi grandiosu. Lini'a va fi de 11 mile.

Deschiderea drumului intregu se va face, dupa cum se aude in 18 Augustu a. c. la diu'a naascerei Majest. Seie.

* * Comitetul comitatului din Pest'a a fostu primitu unu circulariu alu ministrului de interne, prin carele comitatul e provocat de a luminá poporulu intr'acolo, incatua sa se puna odata capetu contrabandei de tabacu, prin carea sa adnce statului atata paguba. Mai departe sa se spuna poporului ca denunciantulu (carele va face aretare) unei contrabande capata a treia parte si erutorinu $\frac{1}{6}$ din pedepsa in bani ce o va plati contrabandistulu. Comitatul respunde la acesta, ca aceea ce se poate face pre calea legei de a pune stavila la contraband'a, carea strica interesele economice ale statului, — va face; nu va inbarbatá ince pre poporu la pechatu celu mai stigmatizatoriu alu denunciatiunei si spionagului, nici va premia immoralitatea, pentru ca asa incheia responsul accusatoriam vitam agere proximum est homicidio (A duce o viatia acusatoriu (de denunciante) este mai atata catu si a fi ucigasiu pe ascunsu).

* * Reuniuni. Astazi candu departarile cele mai mari, prin mijoicele de comunicatiune de totu soiul se apropia, tote intreprinderile omenesci suntu mai multe laterale. De aci urmeaza ca singurateci si pre langa puteri escelente nu potu isbuti, seu celu putin si deca la unu seu la doue

ocasioni, nu la tota cate obvinu, a indeplinit cerintele cate se adresediu astazi omenimii. E firescu lucru ca in impregiurari de aceste reuniunile se suplinisea aceea ce nu potu singurateci. Noi le recomandam din totu susletolu in tota partile. Astam o mangiare, candu vedem, ca domnule din societatea romana au simtitu, intielesu si priceputu de multa chiamarea acesta adresata omenimii si au pasit u si densele active, dandu mana de ajutoriu prin insotirile loru. Asia aici in Transilvania cu ani inainte, asiá in tempulu din urma din colo de munti in lassi.

Cetitorii si cetitorile nostre si voru aduce pre bine aminte de cele publicate de noi nu demululu despre infinitarea reuniunei seminilor romane din Iasi. Adi inprospatam memoria lectorilor acele si recomandam cetitorilor cu deosebire atentie catra intreprinderea sororilor loru in favorea toturor sororilor orfane de parinti si de mijlocile creșterei, pentru de a fi ceste din urma desvoltate in prestigiu destinalui loru de mame de famili'a. Candu amu sci ca reserintele nostre materiale, aici din coca suntu mai permisiorie amu merge si mai departe si am recomandam intreprinderea Domnelor de simtiuri asiá nobile, sprinjirei si din partea domnisoru nostre. Fiinduca noi scriem si urmatoarele aceste din propriul impulsu, asiá ca sa nu prejudecamu dreptul „Apelului“ inreptat din partea reuniunei catra tota Romania nici decum, ne marginim a reflecta ca pre langa tota necasurile nostre si la noi se voru asta, domne, carorul le va da man'a luá parte la o afacere curata nationala-crestinesca.

Tempulu ne chiama mereu si numai chiamarei lui vomu urma candu vomu corespunde dicerei:

„Un'a sa facem si celalta sa nu o trecem cu vederea.“

* * Iera ceva literar. Cetitorii nostri si voru aduce aminte, ca in anii trecuti am luate in mai multe renduri notitia despre conferintele Atheneului din Bucuresti. In ierna trecuta ne amu folositu de o ocasiune (in nr. 94 a. tr.) a dice vreocatova cuvinte despre insemnalatatea acestei reuniuni. Acum dupa ce activitatea acestei institutiuni folositorie incepe a si da de nou fructele sele nu le trecem cu vederea, ci le aducem si la cunoscinti'a cetitorilor nostri. Tabla materialu publicate in numerele 12, 13 si 14 ale Revistei Atheneului romanu ne arata urmatorile fructe a le activitatiei susu mentionatei reuniuni:

I. Discursulu de deschiderea conferintelor Atheneului pe anul 1867—8 de D. Comite Carolu Rossetti. II. Discursu asupra miscarei literare in tierile romane in anul 1867, de D. V. A. Urechia. III. Discursu asupra miscarei artelor in Romania in anul 1867, de D. Stancescu. IV. Inaugurarea si programul conferintelor Atheneului pe anul 1867—8 a Conferintelor publice. V. Homeru Iliada, de D. Aristi'a. VI. Introducere la Poesiele Ossianice, de D. I. Heliade R. VII. Fin-gal, poem in sece canturi, de D. I. Heliade R VIII. Datini si moravuri Nationale, de G. Misail. IX. Despre Teatrul Conferinti'a finita de D. St. Valescu. X. Distructiunea si renoirea fintielor vii pe pamant, Esarcu. Buletinu Archeologicu, Trebuintele omului etc. Vericeanu Bibliogrfa. Tabla generala a Materielor Revistei Atheneului.*).

* * Corespondinta Pap'a Bonifatiu VIII si Filip celu frumosu, regele Francei. Candu Regele Filip celu frumosu era inicatu in unu resbelu cu Eduard din Anglia pentru Normandi'a, se folosesce pap'a Bonifatiu VIII (1294—1303) de ocasiune si dictea pacea intre acesti principi cu daun'a Franciei. Inse Filip i spune cu cert'a loru nu are de a face cu religiunea si asiá pap'a sasi pastreze mandatele (poruncile) sele pentru sine. Filip a mersu si mai de parte a aprobatu purtarea verului seu contele de Artois, carele au luat documentulu de pace din man'a legatului papei, l'a ruptu si l'a aruncat in focu. Se intielege ca pap'a s'a maniatu pe o purtare ca acesta, se facu inse si mai selbaticu, candu Filip a opritu catinier'a lui sa nu mai ese nici auru nici argintu—va sa dica nici la Rom'a—. Acum se incepe o corespondinta intre Pap'a si regele Filipu, din

*) Domni Abonanti care au primitu cele 14 numere ale revistei ce au esit pana acum potu trimite secretariului Redactiunii D. Minescu (Strada pensionatului Nr. 10) pretiul abonamentului pentru aceste numere adica unu galben.—Colectiunea Revistei Atheneului se gasesce de vendare librariile Danielopolu, Socecu, si G. Ionide.—((Prebilu 2 galbeni)).

carea aici o proba: „Pap'a Bonifatiu catra Filip regele Francei. Temete de Ddieu si padiesce poruncile lui. Cu acesta sa sci ca tu esti supus“ Noi si in cele suslecesi si in cele lumesci. Cine cugeta altu felu, lu declaramu de ereticu“. Filip respunde la acesta: „Filip din gratia lui Ddieu rege alu Franciei lui Bonifatiu, carele se geréza de celu mai mare papa, putina seu nici unu pieu de salutare. Sa sci tu celu dintau nebunu, ca in cele lumesci Noi nu stamo sub nimenea. Cine cugeta altu felu, pre acel'a lu tinemu noi de unu matausu (paramatufo).“

* * Stare finantiala a Romaniei o preciseaza „Osten“ dicendu ca veniturile tierei s-au urcat in restempu de unu anu dela 56 la 76 milioane franci. Veniturile vanale, cari au adus statului 12 milione lei in 1866 au adus 15 milioane. Veniturile din dominiile statului sa fia urcatu dela 37 la 44 milioane. Detori'a Romaniei de 57 milioane de franci s'a redus prin amortisatiune la 54 milioane franci. Regimului a succesu prin platirea anuitatilor la tempu si prin schimbarea couponilor cu punctuositate si prin amortisatiunea obligatiunilor la sortirea loru, ca sa radice cursulu harthielor de statu romane la bursele din Londonu si Parisu. Arata apoi amintit'a foia ca e o anomalie, ca nu se speculeaza si la bursa din Vien'a ca harthii de statu romanesci, de unde calatorescu in, si unde vinu capitale, din Romani'a ne intreuptu, din cauza legaturilor comerciale intre aste doue tieri. Dupa cum aude, regimul din Bucuresti are intentiunea de a face in Vien'a pasii cuviinciosi spre a delatura reulu acesta si totu deodata a incredinti unei bance vienesi seu unui institutu de credite solvirea respectivelor harthii romanesci de statu, ce se voru asta in piața Vienei.—

* * Banda armate din Romania, de cari se facu stat'a vorba se reducuc acum la nisice simple fatasme turcesci, cu cari alarmase puterile apusene. Port'a vediendu ca i a succesu cu raspandirea acestor sgomote a aflatu o metoda noua de a se face interesanta inaintea puterilor apusene si a vrutu sa puna in scena o alianta ofensiva si defensiva intre Romania, Serbia, Grecia etc, inse poterile apusene a observat unde e chiea glumei si a cäutato mai deaproape care e isvorul faimelor. Indata ce a aflatu asia dara ca acel'a nu radima decatua pre nisice intipuri, cari nu au nici unu temeu realu, au facutu sablime porti cunoscutu, ca din asemenea motive sa nu mai aiba nopti nelinișcite, iera de alta parte sa faca bine sa lasa si pre altii in pace cu sciri de acestea de sensatiune si pentru binele ei si alu Europei sa fia cu mare bagare de séma candu se pune sa trambite asia ceva in lume.

Nr. 14—1 EDICTU
Georgiu Argasesala din Papantiu, si locuitorul in Zabala, care de 13 ani de dile a parasit u numai pe legiu'l a lui socie Paraschiv'a G. Oprea din Zabala, ci ca soldatu desertat si dela stegulu imparatescu, fara a se sci loculu petreceri sale, este prin acesta, citatu ca in terminu de siése Septembrii dela datulu presinte, sa se insatiszeze inaintea subscribului, la Seauulu protopopescu respectivu, cäci la din contra si fara de densulu se va decide in intielesulu ss. Canone ale bisericei noastre greco-orientale, divortiul cerutu de soci'a lui, Brasovu in 18 Fauru 1868.

Ioann Petricu,
Protopopu alu II alu Brasovului

Nr. 29—1 Anunciu.
Subserisulu face onoratului publicu cunoscute, cumca in 20 Martiu a. c. s'a deschisu cancelaria de advocationa in piéti'a mare sub nr. 196 in Fagarasius, si se recomanda p. t. publicu spre prompta purtarea de procese.

Fagarasius in 20 Martiu 1868.

Arnoldu Friedmann
advocatu.

Burs'a de Vienn'a.
Din 15/28 Martiu 1868.
Metalicele 5% 56 90 Act. de creditu 189 30
Imprumut. nat. 5% 63 70 Argintulu 113 25
Actiile de banca 705 Galbinulu 5 46%